







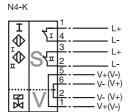
# Designação para encomenda

NCN3-F31-N4-V16-V1-Y223960

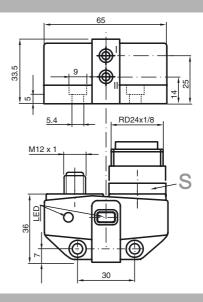
# Características

- Montagem directa em accionamentos normais
- Caixa compacta e estável
- Ajuste fixo
- Certificado de verificação de modelos **TÜV99 ATEX 1479X**
- Pode ser aplicado até SIL 2 conforme **IEC 61508**

# Ligação



## **Dimensões**



# **Dados técnicos**

Dados gerais		
Função do elemento de comutaç	ão	DCContacto de ruptura Dual
Intervalo de comutação	s <sub>n</sub>	3 mm
Montagem		possível montagem niv.
Polaridade de saída		NAMUR
Intervalo seguro de comutação	sa	0 2,4 mm
Factor de redução r <sub>Al</sub>		0,35
Factor de redução r <sub>Cu</sub>		0,3
Factor de redução r <sub>1.4301</sub>		0,75
Factor de redução r <sub>St37</sub>		1
Factor de redução r <sub>Ms</sub>		0,45

auos característicos				
Tensão nominal	$U_o$	8 V		
Frequência de comutação	f	0 3 kHz		
Histerese	Н	tipo 5 %		

Protecção contra as inversões da polari- protecção contra polaridade inversa

Protecção contra curto-circuito

Adequado para técnica 2:1

sim , Diodo para proteção contra reversão de polaridade não é necessário.

Consumo de corrente Placa de medição não abrangida Placa de medição abrangida

 $\geq$  3 mA ≤ 1 mA LED, amarelo Indicação do estado de comutação Indicação do estado da válvula LED. amarelo

Condições ambiente Temperatura ambiente

-25 ... 100 °C (-13 ... 212 °F)

Nota:

com o mesmo nome de produto mas com um número de peça diferente, este produto tem um predecessor com um intervalo de temperatura restringido (até +70 °C).

O intervalo de temperatura aqui especificado (até +100 °C) aplica-se apenas a sensores com o número de peça 2239\* -40 ... 100 °C (-40 ... 212 °F)

Temperatura de armazenamento

Dados mecânicos

Ligação (do lado do sistema) Conector do aparelho V16 Ligação (do lado da válvula) 1 tomada do aparelho V1 (M12x1)

Material da caixa **PBT** Superfície frotal PBT Tipo de protecção IP67

Informações gerais

Aplicação numa área potencialmente explosiva

ver manual de instruções

Categoria 1G; 2G; 3G

Conformidade de directivas e normas

Conformidade com as normas

**NAMUR** EN 60947-5-6:2000 IEC 60947-5-6:1999 Compatibilidade electromagnética NE 21:2007 Normas EN 60947-5-2:2007

Autorizações certificados

Autorização UL cULus Listed, General Purpose Autorização CSA cCSAus Listed, General Purpose

Autorização CCC Produtos com tensão de operação máxima de ≤36 não necessitam de aprovação, por este motivo não apresentam identifica-

IEC 60947-5-2:2007

www.pepperl-fuchs.com

#### ATEX 1G

Manual de instruções

#### Categoria do aparelho 1G

Conformidade com as directivas Conformidade com as normas

Identificação CE

Identificação Ex

Certificado de verificação de modelos da UE

Tipo correspondente

Capacidade interna efectiva Ci

Capacidade interna efectiva C

Generalidades

temperatura ambiente máx. permitida

Instalação, colocação em funcionamento

Reparação, manutenção

### Condições especiais

Protecção contra perigos mecânicos

Carga electrostática

### Meios de produção eléctricos para zonas com perigo de explosão

para utilização em áreas com perigo de explosão devido a gás, vapor, nevoeiro 94/9/EG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007, EN 60079-26:2007 Tipo de protecção de ignição segurança intrínseca Restrição devido às condições mencionadas de seguida

€0102

⟨Ex⟩ II 1G Ex ia IIC T6

TÜV 99 ATEX 1479 X

NCN3-F31.-N4..

≤ 100 nF Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração.

O valor é válido para um circuito de sensor.

 $\leq$  100  $\mu H$  Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração. O valor é válido para um circuito de sensor

O meio de produção deve ser operado de acordo com os dados na folha de dados e com este manual de instruções.

O certificado da EU de verificação do modelo deve ser tido em consideração. As condições especiais devem ser cumpridas!

A Diretriz 94/9EG e por conseguinte os Certificados "CE de tipo" aplicam-se em geral apenas à utilização de equipamentos elétricos sob condições atmosféri-

A utilização a temperaturas ambiente > 60 °C em relação a superfícies quentes foi verificada pela autoridade certificadora mencionada.

Quando da utilização do equipamento fora das condições atmosféricas, eventualmente pode ser necessário levar em conta uma redução das energias de ignição mínimas permitidas.

As gamas de temperatura, dependendo da classe de temperatura, podem ser consultadas no certificado da UE de verificação do modelo. **É necessário além** disso observar a temperatura ambiente máxima permitida no formulário de dados. Respeitar o menor dos dois valores.

Atenção: Utilizar a tabela da temperatura para a categoria 1!!! A redução em 20 % de acordo com EN 1127-1:2007 foi já implementada na tabela de tempera-

As leis ou directivas e normas relativas à utilização ou fim aplicativo previsto

devem ser tidas em consideração. A segurança intrínseca só é garantida em interligação com o respectivo meio de produção e de acordo com o documento comprovativo da segurança intrínseca

O respectivo meio de produção tem de cumprir os requisitos da categoria ia. Devido a possíveis perigos de ignição, que podem existir devido a erros e/ou correntes que passam no sistema de compensação potencial, deve existir de preferência uma separação galvânica no circuito de alimentação e circuito do sinal. O respectivo meio de produção sem separação galvânica só pode ser aplicado, se forem cumpridos os respectivos requisitos de acordo com IEC

Não pode ser efectuada qualquer alteração nos meios de produção operados em zonas com perigo de explosões.

Não é possível reparar estes meios de produção.

Ao aplicar em gamas de temperatura abaixo dos -20°C, o sensor deve ser protegido através da montagem numa caixa adicional antes do efeito de choque.

Ao aplicar no grupo IIC, devem ser evitadas cargas electrostáticas não permitidas nas peças em plástico da caixa.

#### ATEX 2G

Manual de instruções

### Categoria do aparelho 2G

Conformidade com as directivas Conformidade com as normas

Identificação CE

Identificação Ex

Certificado de verificação de modelos da UE

Tipo correspondente

Capacidade interna efectiva Ci

Capacidade interna efectiva Ci

Generalidades

temperatura ambiente máx. permitida

Instalação, colocação em funcionamento

Reparação, manutenção

# Condições especiais

Protecção contra perigos mecânicos

# Meios de produção eléctricos para zonas com perigo de explosão

para utilização em áreas com perigo de explosão devido a gás, vapor, nevoeiro 94/9/EG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007
Tipo de protecção de ignição segurança intrínseca
Restrição devido às condições mencionadas de seguida

€ 0102

⟨EX⟩ II 1G Ex ia IIC T6

TÜV 99 ATEX 1479 X

NCN3-F31.-N4...

 $\leq$  100 nF ; Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração. O valor é válido para um circuito de sensor.

 $\leq$  100  $\mu H$  ; Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração. O valor é válido para um circuito de sensor.

O meio de produção deve ser operado de acordo com os dados na folha de dados e com este manual de instruções. O certificado da EU de verificação do modelo deve ser tido em consideração. As condições especiais devem ser cumpridas!

A Diretriz 94/9EG e por conseguinte os Certificados "CE de tipo" aplicam-se em geral apenas à utilização de equipamentos elétricos sob condições atmosféricas.

A utilização a temperaturas ambiente >  $60\,^{\circ}\text{C}$  em relação a superfícies quentes foi verificada pela autoridade certificadora mencionada.

Quando da utilização do equipamento fora das condições atmosféricas, eventualmente pode ser necessário levar em conta uma redução das energias de ignição mínimas permitidas.

As gamas de temperatura, dependendo da classe de temperatura, podem ser consultadas no certificado da UE de verificação do modelo. É necessário além disso observar a temperatura ambiente máxima permitida no formulário de dados. Respeitar o menor dos dois valores.

As leis ou directivas e normas relativas à utilização ou fim aplicativo previsto devem ser tidas em consideração. A segurança intrínseca só é garantida em interligação com o respectivo meio de produção e de acordo com o documento comprovativo da segurança intrínseca.

Não pode ser efectuada qualquer alteração nos meios de produção operados em zonas com perigo de explosões.

Não é possível reparar estes meios de produção.

Ao aplicar em gamas de temperatura abaixo dos -20°C, o sensor deve ser protegido através da montagem numa caixa adicional antes do efeito de choque.

# ATEX 3G (ic)

Manual de instruções

#### Categoria do aparelho 3G (ic)

Conformidade com as directivas Conformidade com as normas

Identificação CE

Identificação Ex

Capacidade interna efectiva Ci

Capacidade interna efectiva C

Generalidades

Instalação, colocação em funcionamento

Reparação, manutenção

### Condições especiais

Temperatura ambiente máxima permitida T<sub>Umax</sub>em Ui 20V

com Pi=34 mW. Ii=25 mA. T6 com Pi=34 mW, Ii=25 mA, T5 com Pi=34 mW, Ii=25 mA, T4-T1 com Pi=64 mW, Ii=25 mA, T6 com Pi=64 mW, Ii=25 mA, T5 com Pi=64 mW, Ii=25 mA, T4-T1 com Pi=169 mW, Ii=52 mA, T6 com Pi=169 mW, Ii=52 mA, T5 com Pi=169 mW, Ii=52 mA, T4-T1

Valores máximos do circuito da válvula

Protecção contra perigos mecânicos

Peças de ligação

### Meios de produção eléctricos para zonas com perigo de explosão

para utilização em áreas com perigo de explosão devido a gás, vapor, nevoeiro

EN 60079-11:2007 Tipo de protecção de ignição"ic" Restrição devido às condições mencionadas de seguida

€0102

⟨ II 3G Ex ic IIC T6 X

≤ 100 nF; Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração. O valor é válido para um circuito de sensor.

 $\leq$  100  $\mu H$  ; Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração. O valor é válido para um circuito de sensor.

O meio de produção deve ser operado de acordo com os dados na folha de dados e com este manual de instruções. Os dados indicados na folha de dados são activados por este manual de instruções!

As condições especiais devem ser consideradas!

A directriz 94/9UE é válida geralmente apenas para a utilização de meios de produção eléctricos sob condições atmosféricas.

As leis ou directivas e normas relativas à utilização ou fim aplicativo previsto devem ser tidas em consideração. O sensor só pode ser operado com circuitos com limitação de energia, que correspondam às exigências de IEC 60079-11. O grupo de explosão regula-se pelo circuito ligado, alimentado com limitação de

Os valores máximos dos circuitos de válvulas ligados com limitação de energia devem ser tidos em atenção.

Não pode ser efectuada qualquer alteração nos meios de produção operados em zonas com perigo de explosões.

Não é possível reparar estes meios de produção.

Cada circuito do sensor pode ser operado com os valores máximos indicados e funcionamento simultâneo dos circuitos de válvulas.

70 °C (158 °F) 67 °C (152,6 °F) 70 °C (158 °F) 70 °C (158 °F)

Ui = 32 V;  $I_i$  = 240 mA;  $C_i$  = 10 nF;  $L_i$  = 20  $\mu H$ 

Os valores são válidos para todos os circuitos de válvulas. Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração.

O sensor não pode ser danificado mecanicamente.

Ao aplicar em gamas de temperatura abaixo dos -20°C, o sensor deve ser protegido através da montagem numa caixa adicional antes do efeito de choque.

As peças de ligação devem ser instaladas de modo que seja alcançado, no mínimo, o grau de protecção IP20 conforme IEC 60529.

PEPPERL+FUCHS